

Distr.
GENERAL

A/52/521
24 October 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البنود ١٨ و ١١٦ و ١٥٧ من جدول الأعمال

تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

إصلاح الأمم المتحدة: تدابير ومقترحات

رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ موجهة من
الأمين العام إلى رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة
تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

تفضلوا بقبول تقديري للقاءات التي جرت مؤخرا معكم ومع مقدمي مشروع القرار المتصل ببرنامج
إنهاء الاستعمار في منظومة الأمم المتحدة (A/C.4/52/L.4/Rev.1). لقد كانت هذه المشاورات مفيدة للغاية في
توضيح المسائل التي أثارت في هذا السياق.

وأود أن أكرر التأكيد، بأشد ما يمكن، على أنني أعطي الأولوية القصوى لبرنامج إنهاء الاستعمار.
وإنني ملتزم التزاما تاما بالمحافظة على أهمية هذا البرنامج ومركزه في سياق الأعمال التي تضطلع بها
المنظمة في الساحة السياسية.

وتمشيا مع هذا النهج واستجابة للآراء التي أعرب عنها عدد من الوفود في لقاءاتنا، قررت أن
تجري إدارة المسؤوليات الفنية ببرنامج إنهاء الاستعمار في إدارة الشؤون السياسية التي ستظل هي المركز
التنسيقي للمسائل المتصلة بإنهاء الاستعمار. أما الخدمات الفنية ذات الصلة التي تقدم إلى اللجنة الخاصة
المعنية بتنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، فسوف توفرها وحدة منفصلة تسمى
"وحدة إنهاء الاستعمار" تتاح لها الموارد اللازمة من الموظفين.

وسوف تضطلع إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات بمسؤوليات توفير خدمات الأمانة التقنية لبرنامج إنهاء الاستعمار، على نحو ما هو موضح في رسالتي المؤرخة ١٧ آذار/مارس ١٩٩٧ (A/51/829).

وتجدر الإشارة إلى أن الأثر الشامل لهذه التدابير سوف يتمثل في تعزيز موارد الأمانة العامة المخصصة لدعم برنامج إنهاء الاستعمار. وإنني على ثقة من أن التنسيق والتعاون بين هاتين الإدارتين في مجال إنهاء الاستعمار سيكفل قيام الأمانة العامة بتوفير كل الدعم اللازم للهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة في الوفاء بالولايات التي تكلفها إليها الجمعية العامة.

وأنا واثق من أن هذه الترتيبات ستزيل المخاوف التي أعربت عنها الوفود المهمة.

(توقيع) كوفي ع. عنان
